

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年3月27日(星期五)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Friday, 27 March 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月25日)
(As at 25 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號1
公務員事務
(下午2時15分至3時15分)

Session No. 1
Civil Service
(2:15 pm - 3:15 pm)

鄧國威先生
公務員事務局局長

Mr Paul TANG
Secretary for the Civil Service

黃鴻超先生
公務員事務局常任秘書長

Mr Raymond WONG
Permanent Secretary for the Civil Service

麥德偉先生
公務員事務局副秘書長(1)

Mr Eddie MAK
Deputy Secretary for the Civil Service (1)

陳穎韶女士
公務員事務局副秘書長(2)

Ms May CHAN
Deputy Secretary for the Civil Service (2)

沈鳳君女士
公務員事務局副秘書長(3)

Ms Vivian SUM
Deputy Secretary for the Civil Service (3)

陳炳輝先生
一般職系處長

Mr Peter CHAN
Director of General Grades

陳惠珠女士
公務員事務局首席行政主任(管理)

Ms Wendy CHAN
Principal Executive Officer
(Management), Civil Service Bureau

蕭文達先生
庫務署署長

Mr Martin SIU
Director of Accounting Services

吳靜靜女士
公務及司法人員薪俸及服務條件
諮詢委員會聯合秘書處秘書長

Ms Winnie NG
Secretary General, Joint Secretariat for the
Advisory Bodies on Civil Service and
Judicial Salaries and Conditions of
Service

黎潔廉醫生
衛生署副署長

Dr Cindy LAI
Deputy Director of Health

何琇玲女士
公務員敘用委員會秘書

Ms Candice HO
Secretary, Public Service Commission

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月25日
25 March 2015

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年3月27日(星期五)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Friday, 27 March 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月25日)
(As at 25 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號2

(i) 司法
(ii) 法律行政
(下午3時25分至4時40分)

Session No. 2

(i) Administration of Justice
(ii) Legal Administration
(3:25 pm - 4:40 pm)

劉嫻華女士
司法機構政務長

Miss Emma LAU
Judiciary Administrator

伍錫漢先生
司法機構副政務長(運作)

Mr Arthur NG
Deputy Judiciary Administrator
(Operations)

顏劉佩蓮女士
司法機構助理政務長(支援)

Mrs Connie NGAN
Assistant Judiciary Administrator
(Corporate Services)

李慧儀女士
司法機構總庫務會計師

Ms Cindy LEE
Chief Treasury Accountant, Judiciary

袁國強先生
律政司司長

Mr Rimsky YUEN
Secretary for Justice

卓永興先生
律政司政務專員

Mr CHEUK Wing-hing
Director of Administration and
Development

楊家雄先生
刑事檢控專員

Mr Keith YEUNG
Director of Public Prosecutions

潘英光先生
法律政策專員

Mr Frank POON
Solicitor General

尹效良先生
法律草擬專員

Mr Paul WAN
Law Draftsman

張錦慧女士
民事法律專員

Ms Christina CHEUNG
Law Officer (Civil Law)

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月25日
25 March 2015

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年3月27日(星期五)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Friday, 27 March 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月25日)
(As at 25 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號3
雜項 — 行政署，審計署，行政長
官辦公室，廉政公署，立法會行政
管理委員會，申訴專員公署
(下午4時50分至6時30分)

Session No. 3
Miscellaneous including -
Administration Wing, Audit
Commission, Chief Executive's Office,
Independent Commission Against
Corruption, LegCo Commission, The
Ombudsman
(4:50 pm - 6:30 pm)

蔡潔如女士
行政署長

Ms Kitty CHOI
Director of Administration

鄭錦榮先生
副行政署長(1)

Mr Bobby CHENG
Deputy Director of Administration (1)

趙燕驊先生
行政署首席行政主任(行政)

Mr David CHIU
Principal Executive Officer
(Administration), Administration Wing

陳李藹倫女士
政府經濟顧問

Mrs Helen CHAN
Government Economist

蘇啟龍先生
效率促進組專員

Mr Kim SALKELD
Head, Efficiency Unit

聶世蘭女士
中央政策組副首席顧問

Ms Olivia NIP
Deputy Head, Central Policy Unit

孫德基先生
審計署署長

Mr David SUN
Director of Audit

黃美珊女士
審計署主任秘書

Ms Harriet WONG
Departmental Secretary, Audit
Commission

劉焱女士
行政長官辦公室常任秘書長

Ms Alice LAU
Permanent Secretary, Chief Executive's
Office

譚偉源先生
行政長官辦公室總行政主任(行政)

Mr Jock TAM
Chief Executive Officer (Administration),
Chief Executive's Office

白韞六先生
廉政專員

Mr Simon PEH
Commissioner, Independent Commission
Against Corruption

丘樹春先生
廉政公署執行處處長(私營機構)

Mr Ricky YAU
Director of Investigation (Private Sector),
Independent Commission Against
Corruption

關儀蘭女士
署理廉政公署助理處長(行政)

Ms Sally KWAN
Acting Assistant Director
(Administration), Independent
Commission Against Corruption

陳維安先生
立法會秘書處秘書長

Mr Kenneth CHEN
Secretary General, Legislative Council
Secretariat

盧淑怡女士
立法會秘書處會計師

Miss Roxanna LO
Accountant, Legislative Council
Secretariat

劉燕卿女士
申訴專員

Ms Connie LAU
The Ombudsman

蘇錦成先生
副申訴專員

Mr SO Kam-shing
Deputy Ombudsman

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月25日
25 March 2015

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年3月30日(星期一)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Monday, 30 March 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月25日)
(As at 25 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號4
財經事務
(上午9時至10時10分)

Session No. 4
Financial Services
(9:00 am - 10:10 am)

陳家強教授
財經事務及庫務局局長

Prof K C CHAN
Secretary for Financial Services and the
Treasury

劉怡翔先生
財經事務及庫務局副局長

Mr James LAU
Under Secretary for Financial Services
and the Treasury

黃灝玄先生
財經事務及庫務局常任秘書長
(財經事務)

Mr Andrew WONG
Permanent Secretary for Financial
Services and the Treasury (Financial
Services)

甄美薇女士
財經事務及庫務局副秘書長
(財經事務)1

Miss Salina YAN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Financial Services)1

張國財先生
財經事務及庫務局副秘書長
(財經事務)2

Mr Eddie CHEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Financial Services)2

何宗基先生
財經事務及庫務局副秘書長
(財經事務)3

Mr Patrick HO
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Financial Services)3

施金獎先生
財經事務及庫務局局長政務助理

Mr Raymond SY
Administrative Assistant to Secretary for
Financial Services and the Treasury

譚敏兒女士
財經事務及庫務局總行政主任
(財經事務)

Miss Terie TAM
Chief Executive Officer (Financial
Services), Financial Services and the
Treasury Bureau

鄧偉江先生
政府統計處處長

Mr Leslie TANG
Commissioner for Census and Statistics

蔡淑嫻女士
保險業監理專員

Ms Annie CHOI
Commissioner of Insurance

黃小雲女士
破產管理署署長

Ms Teresa WONG
Official Receiver

鍾麗玲女士
公司註冊處處長

Ms Ada CHUNG
Registrar of Companies

李達志先生
香港金融管理局主管
(金融基建發展)

Mr Howard LEE
Head (Financial Infrastructure
Development), Hong Kong Monetary
Authority

李令翔先生
香港按揭證券有限公司總裁

Mr Raymond LI
Chief Executive Officer, The Hong Kong
Mortgage Corporation Limited

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月25日
25 March 2015

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年3月30日(星期一)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Monday, 30 March 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月25日)
(As at 25 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號5
公共財政
(上午10時20分至11時)

Session No. 5
Public Finance
(10:20 am - 11:00 am)

陳家強教授
財經事務及庫務局局長

Prof K C CHAN
Secretary for Financial Services and the
Treasury

謝曼怡女士
財經事務及庫務局常任秘書長
(庫務)

Ms Elizabeth TSE
Permanent Secretary for Financial
Services and the Treasury (Treasury)

陳美寶女士
財經事務及庫務局副秘書長
(庫務)2

Ms Mable CHAN
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)2

楊德強先生
財經事務及庫務局副秘書長
(庫務)3

Mr YEUNG Tak-keung
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)3

施金獎先生
財經事務及庫務局局長政務助理

Mr Raymond SY
Administrative Assistant to Secretary for
Financial Services and the Treasury

張秀蘭女士
財經事務及庫務局首席助理秘書
長(庫務)(H)

Ms Susanna CHEUNG
Principal Assistant Secretary for Financial
Services and the Treasury (Treasury) (H)

張雲正先生
海關關長

Mr Clement CHEUNG
Commissioner of Customs and Excise

黃權輝先生
稅務局局長

Mr WONG Kuen-fai
Commissioner of Inland Revenue

鄧炳光先生
差餉物業估價署署長

Mr TANG Ping-kwong
Commissioner of Rating and Valuation

鄭美施女士
政府物流服務署署長

Ms Maisie CHENG
Director of Government Logistics

蕭如彬先生
政府產業署署長

Mr Alan SIU
Government Property Administrator

梁冠基先生
建築署署長

Mr LEUNG Koon-kee
Director of Architectural Services

許趙健先生
建築署助理署長(物業事務)

Mr HUI Chiu-kin
Assistant Director of Architectural
Services (Property Services)

蕭文達先生
庫務署署長

Mr Martin SIU
Director of Accounting Services

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月25日
25 March 2015

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年3月30日(星期一)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Monday, 30 March 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月25日)
(As at 25 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號6
環境
(上午11時10分至下午12時20分)

Session No. 6
Environment
(11:10 am - 12:20 pm)

黃錦星先生
環境局局長

Mr WONG Kam-sing
Secretary for the Environment

陸恭蕙女士
環境局副局長

Ms Christine LOH
Under Secretary for the Environment

王倩儀女士
環境局常任秘書長/環境保護署
署長

Ms Anissa WONG
Permanent Secretary for the
Environment/Director of Environmental
Protection

劉明光先生
環境局副秘書長

Mr Vincent LIU
Deputy Secretary for the Environment

謝展寰先生
環境保護署副署長(1)

Mr TSE Chin-wan
Deputy Director of Environmental
Protection (1)

陳偉基先生
環境保護署副署長(2)

Mr Howard CHAN
Deputy Director of Environmental
Protection (2)

黎志華先生
環境保護署副署長(3)

Mr Andrew LAI
Deputy Director of Environmental
Protection (3)

黃志光先生
漁農自然護理署署長

Mr Alan WONG
Director of Agriculture, Fisheries and
Conservation

鍾錦華先生
渠務署署長

Mr Daniel CHUNG
Director of Drainage Services

陳帆先生
機電工程署署長

Mr Frank CHAN
Director of Electrical and Mechanical
Services

韓志強先生
土木工程拓展署署長

Mr HON Chi-keung
Director of Civil Engineering and
Development

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月25日
25 March 2015

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年3月30日(星期一)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Monday, 30 March 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月25日)
(As at 25 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號7
工商及旅遊
(下午2時至3時30分)

Session No. 7
Commerce, Industry and Tourism
(2:00 pm - 3:30 pm)

蘇錦樑先生
商務及經濟發展局局長

Mr Gregory SO
Secretary for Commerce and Economic
Development

梁敬國先生
商務及經濟發展局副局長

Mr Godfrey LEUNG
Under Secretary for Commerce and
Economic Development

容偉雄先生
商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

Mr Philip YUNG
Permanent Secretary for Commerce and
Economic Development (Commerce,
Industry and Tourism)

袁小惠女士
商務及經濟發展局副秘書長
(工商)1

Ms Carol YUEN
Deputy Secretary for Commerce and
Economic Development (Commerce and
Industry)1

黃福來先生
商務及經濟發展局副秘書長
(工商)2

Mr David WONG
Deputy Secretary for Commerce and
Economic Development (Commerce and
Industry)2

張趙凱渝女士
商務及經濟發展局副秘書長
(工商)3

Mrs Alice CHEUNG
Deputy Secretary for Commerce and
Economic Development (Commerce and
Industry)3

朱曼鈴女士
旅遊事務專員

Miss Cathy CHU
Commissioner for Tourism

賈沛年先生
投資推廣署署長

Mr Simon Kennedy GALPIN
Director-General of Investment
Promotion

麥靖宇先生
工業貿易署署長

Mr Kenneth MAK
Director-General of Trade and Industry

張雲正先生
海關關長

Mr Clement CHEUNG
Commissioner of Customs and Excise

梁家麗女士
知識產權署署長

Ms Ada LEUNG
Director of Intellectual Property

岑智明先生
香港天文台台長

Mr SHUN Chi-ming
Director of the Hong Kong Observatory

丁葉燕薇女士
郵政署署長

Mrs Jessie TING
Postmaster General

劉鎮漢先生
香港旅遊發展局總幹事

Mr Anthony LAU
Executive Director, Hong Kong Tourism
Board

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月25日
25 March 2015

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年3月30日(星期一)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Monday, 30 March 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月25日)
(As at 25 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號8
通訊及科技
(下午3時40分至4時50分)

Session No. 8
Communications and Technology
(3:40 pm - 4:50 pm)

蘇錦樑先生
商務及經濟發展局局長

Mr Gregory SO
Secretary for Commerce and Economic
Development

梁敬國先生
商務及經濟發展局副局長

Mr Godfrey LEUNG
Under Secretary for Commerce and
Economic Development

何淑兒女士
商務及經濟發展局常任秘書長
(通訊及科技)

Miss Susie HO
Permanent Secretary for Commerce
and Economic Development
(Communications and Technology)

黃智祖先生
商務及經濟發展局副秘書長
(通訊及科技)

Mr Joe WONG
Deputy Secretary for Commerce
and Economic Development
(Communications and Technology)

王榮珍女士
創新科技署署長

Miss Janet WONG
Commissioner for Innovation and
Technology

林偉喬先生
政府資訊科技總監

Mr Victor LAM
Government Chief Information Officer

鄧忍光先生
廣播處長

Mr Roy TANG
Director of Broadcasting

劉光祥先生
署理通訊事務總監

Mr Danny LAU
Acting Director-General of
Communications

戴家珮女士
電影、報刊及物品管理副專員

Ms Elizabeth TAI
Deputy Director of Film, Newspaper and
Article Administration

廖永亮先生
創意香港總監

Mr Jerry LIU
Head of Create Hong Kong

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月25日
25 March 2015

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年3月31日(星期二)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Tuesday, 31 March 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月26日)
(As at 26 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號9
民政事務
(下午2時至3時20分)

Session No. 9
Home Affairs
(2:00 pm - 3:20 pm)

曾德成先生
民政事務局局长

Mr TSANG Tak-sing
Secretary for Home Affairs

許曉暉女士
民政事務局副局长

Ms Florence HUI
Under Secretary for Home Affairs

馮程淑儀女士
民政事務局常任秘書長

Mrs Betty FUNG
Permanent Secretary for Home Affairs

羅志康先生
民政事務局副秘書長(1)

Mr Laurie LO
Deputy Secretary for Home Affairs (1)

麥敬年先生
民政事務局副秘書長(2)

Mr Jonathan McKINLEY
Deputy Secretary for Home Affairs (2)

賴黃淑嫻女士
民政事務局副秘書長(3)

Mrs Avia LAI
Deputy Secretary for Home Affairs (3)

李關小娟女士
民政事務局工程策劃總監

Mrs Sorais LEE
Project Manager (Home Affairs Bureau)

陳積志先生
署理民政事務總署署長

Mr Jack CHAN
Acting Director of Home Affairs

李百全先生
民政事務總署副署長(1)

Mr Patrick LI
Deputy Director of Home Affairs (1)

李美嫦女士
康樂及文化事務署署長

Ms Michelle LI
Director of Leisure and Cultural Services

聶德權先生
政府新聞處處長

Mr Patrick NIP
Director of Information Services

鄭寶昌先生
法律援助署署長

Mr Thomas Edward KWONG
Director of Legal Aid

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月26日
26 March 2015

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年3月31日(星期二)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Tuesday, 31 March 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月25日)
(As at 25 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號10
保安
(下午3時30分至5時30分)

Session No. 10
Security
(3:30 pm - 5:30 pm)

黎棟國先生
保安局局長

Mr LAI Tung-kwok
Secretary for Security

李家超先生
保安局副局長

Mr John LEE
Under Secretary for Security

羅智光先生
保安局常任秘書長

Mr Joshua LAW
Permanent Secretary for Security

許林燕明女士
禁毒專員

Mrs Erika HUI
Commissioner for Narcotics

郭志強先生
首席管理參議主任(保安)

Mr Andrew KWOK
Principal Management Services Officer
(Security), Security Bureau

曾偉雄先生
警務處處長

Mr TSANG Wai-hung
Commissioner of Police

黎文軒先生
消防處處長

Mr LAI Man-hin
Director of Fire Services

陳國基先生
入境事務處處長

Mr CHAN Kwok-ki
Director of Immigration

邱子昭先生
懲教署署長

Mr YAU Chi-chiu
Commissioner of Correctional Services

張雲正先生
海關關長

Mr Clement CHEUNG
Commissioner of Customs and Excise

陳志培機長
政府飛行服務隊總監

Captain Michael CHAN
Controller, Government Flying Service

林國華先生
民眾安全服務處總參事

Mr LAM Kwok-wah
Chief Staff Officer, Civil Aid Service

許偉光先生
醫療輔助隊總參事

Mr Sam HUI
Chief Staff Officer, Auxiliary Medical
Service

朱敏健先生
監警會秘書長

Mr Ricky CHU
Secretary-General, Independent Police
Complaints Council

呂少珠女士
截取通訊及監察事務專員秘書處
秘書長

Ms Andy LUI
Secretary, Secretariat, Commissioner on
Interception of Communications and
Surveillance

羅崇文先生
民航處處長

Mr Norman LO
Director-General of Civil Aviation

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月25日
25 March 2015

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年4月1日(星期三)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Wednesday, 1 April 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月26日)
(As at 26 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號11
房屋
(上午9時至10時45分)

Session No. 11
Housing
(9:00 am - 10:45 am)

張炳良教授
運輸及房屋局局長

Prof Anthony CHEUNG
Secretary for Transport and Housing

邱誠武先生
運輸及房屋局副局長

Mr YAU Shing-mu
Under Secretary for Transport and
Housing

應耀康先生
運輸及房屋局常任秘書長(房屋)

Mr Stanley YING
Permanent Secretary for Transport and
Housing (Housing)

王天予女士
運輸及房屋局副秘書長(房屋)

Miss Agnes WONG
Deputy Secretary for Transport and
Housing (Housing)

馮建業先生
一手住宅物業銷售監管局專員

Mr Eugene FUNG
Director of Sales of First-hand Residential
Properties Authority

鄭妙玲女士
署理房屋署副署長(機構事務)

Ms Brenda CHENG
Acting Deputy Director of Housing
(Corporate Services)

馮宜萱女士
房屋署副署長(發展及建築)

Ms Ada FUNG
Deputy Director of Housing
(Development and Construction)

李國榮先生
房屋署副署長(屋邨管理)

Mr Albert LEE
Deputy Director of Housing (Estate
Management)

陳立銘先生
房屋署助理署長(獨立審查組)

Mr CHAN Nap-ming
Assistant Director of Housing
(Independent Checking Unit)

甯漢豪女士
地政總署署長

Ms Bernadette LINN
Director of Lands

許少偉先生
屋宇署署長

Mr HUI Siu-wai
Director of Buildings

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月26日
26 March 2015

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年4月1日(星期三)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Wednesday, 1 April 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月25日)
(As at 25 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號12
運輸
(上午10時55分至下午12時25分)

Session No. 12
Transport
(10:55 am - 12:25 pm)

張炳良教授
運輸及房屋局局長

Prof Anthony CHEUNG
Secretary for Transport and Housing

邱誠武先生
運輸及房屋局副局長

Mr YAU Shing-mu
Under Secretary for Transport and
Housing

黎以德先生
運輸及房屋局常任秘書長(運輸)

Mr Joseph LAI
Permanent Secretary for Transport and
Housing (Transport)

潘婷婷女士
運輸及房屋局副秘書長(運輸)1

Ms Rebecca PUN
Deputy Secretary for Transport and
Housing (Transport)1

陳帥夫先生
運輸及房屋局副秘書長(運輸)2

Mr Andy CHAN
Deputy Secretary for Transport and
Housing (Transport)2

羅翠薇女士
運輸及房屋局副秘書長(運輸)3

Ms Ivy LAW
Deputy Secretary for Transport and
Housing (Transport)3

葉李杏怡女士
運輸及房屋局副秘書長(運輸)4

Mrs Sharon YIP
Deputy Secretary for Transport and
Housing (Transport)4

陳煥兒女士
運輸及房屋局副秘書長(運輸)5

Ms Julina CHAN
Deputy Secretary for Transport and
Housing (Transport)5

劉家強先生
路政署署長

Mr LAU Ka-keung
Director of Highways

楊何蓓茵女士
運輸署署長

Mrs Ingrid YEUNG
Commissioner for Transport

李萃珍女士
署理運輸署副署長(公共運輸事務
及管理)

Ms Macella LEE
Acting Deputy Commissioner for
Transport (Transport Services and
Management)

杜錦標先生
運輸署副署長(策劃及技術服務)

Mr David TO
Deputy Commissioner for Transport
(Planning and Technical Services)

羅崇文先生
民航處處長

Mr Norman LO
Director-General of Civil Aviation

李天柱先生
民航處副處長

Mr Simon LI
Deputy Director-General of Civil
Aviation

黃偉綸先生
海事處處長

Mr Michael WONG
Director of Marine

童漢明先生
海事處副處長

Mr Ivan TUNG
Deputy Director of Marine

林雪麗女士
海事處副處長(特別職務)

Ms Shirley LAM
Deputy Director of Marine (Special
Duties)

陳帆先生
機電工程署署長

Mr Frank CHAN
Director of Electrical and Mechanical
Services

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月25日
25 March 2015

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年4月1日(星期三)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Wednesday, 1 April 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月25日)
(As at 25 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號13
教育
(下午2時至4時)

Session No. 13
Education
(2:00 pm - 4:00 pm)

吳克儉先生
教育局局長

Mr Eddie NG
Secretary for Education

楊潤雄先生
教育局副局長

Mr Kevin YEUNG
Under Secretary for Education

黎陳芷娟女士
教育局常任秘書長

Mrs Marion LAI
Permanent Secretary for Education

盧世雄先生
教育局副秘書長(1)

Mr Brian LO
Deputy Secretary for Education (1)

王學玲女士
教育局副秘書長(2)

Ms Jessie WONG
Deputy Secretary for Education (2)

黃邱慧清女士
教育局副秘書長(3)

Mrs Michelle WONG
Deputy Secretary for Education (3)

鄧發源先生
教育局副秘書長(4)

Mr Tony TANG
Deputy Secretary for Education (4)

陳嘉琪博士
教育局副秘書長(5)

Dr Catherine CHAN
Deputy Secretary for Education (5)

張馮泳萍女士
教育局副秘書長(6)

Mrs Angelina CHEUNG
Deputy Secretary for Education (6)

陳妙如女士
教育局首席助理秘書長(財政)

Ms Rhoda CHAN
Principal Assistant Secretary for
Education (Finance)

康陳翠華女士
教育局首席助理秘書長(質素保證
及校本支援)

Mrs HONG CHAN Tsui-wah
Principal Assistant Secretary for
Education (Quality Assurance and
School-based Support)

安禮治博士
大學教育資助委員會秘書長

Dr Richard ARMOUR
Secretary-General, University Grants
Committee

尤曾家麗博士
職業訓練局執行幹事

Dr Carrie YAU
Executive Director, Vocational Training
Council

李忠善先生
在職家庭及學生資助事務處處長

Mr Esmond LEE
Head, Working Family and Student
Financial Assistance Agency

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月25日
25 March 2015

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年4月1日(星期三)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Wednesday, 1 April 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月25日)
(As at 25 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號14
工務
(下午4時10分至5時40分)

Session No. 14
Works
(4:10 pm - 5:40 pm)

陳茂波先生
發展局局長

Mr Paul CHAN
Secretary for Development

馬紹祥先生
發展局副局長

Mr Eric MA
Under Secretary for Development

韋志成先生
發展局常任秘書長(工務)

Mr WAI Chi-sing
Permanent Secretary for Development
(Works)

林啟忠先生
發展局副秘書長(工務)1

Mr Albert LAM
Deputy Secretary for Development
(Works)1

陳志明先生
發展局副秘書長(工務)2

Mr CHAN Chi-ming
Deputy Secretary for Development
(Works)2

區潔英女士
起動九龍東專員

Ms Brenda AU
Head of Energizing Kowloon East Office

梁冠基先生
建築署署長

Mr LEUNG Koon-kee
Director of Architectural Services

韓志強先生
土木工程拓展署署長

Mr HON Chi-keung
Director of Civil Engineering and
Development

陳帆先生
機電工程署署長

Mr Frank CHAN
Director of Electrical and Mechanical
Services

劉家強先生
路政署署長

Mr LAU Ka-keung
Director of Highways

鍾錦華先生
渠務署署長

Mr CHUNG Kum-wah
Director of Drainage Services

林天星先生
水務署署長

Mr Enoch LAM
Director of Water Supplies

李美嫦女士
康樂及文化事務署署長

Ms Michelle LI
Director of Leisure and Cultural Services

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月25日
25 March 2015

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年4月1日(星期三)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Wednesday, 1 April 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月25日)
(As at 25 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號15
規劃地政
(下午5時50分至7時30分)

Session No. 15
Planning and Lands
(5:50 pm - 7:30 pm)

陳茂波先生
發展局局長

Mr Paul CHAN
Secretary for Development

馬紹祥先生
發展局副局長

Mr Eric MA
Under Secretary for Development

周達明先生
發展局常任秘書長(規劃及地政)

Mr Thomas CHOW
Permanent Secretary for Development
(Planning and Lands)

陳松青先生
發展局副秘書長(規劃及地政)1

Mr Thomas CHAN
Deputy Secretary for Development
(Planning and Lands)1

鄭偉源先生
發展局副秘書長(規劃及地政)2

Mr Rex CHANG
Deputy Secretary for Development
(Planning and Lands)2

蔡詩朗女士
發展局副秘書長(規劃及地政)3

Ms Selene TSOI
Deputy Secretary for Development
(Planning and Lands) 3

甯漢豪女士
地政總署署長

Ms Bernadette LINN
Director of Lands

凌嘉勤先生
規劃署署長

Mr LING Kar-kan
Director of Planning

許少偉先生
屋宇署署長

Mr HUI Siu-wai
Director of Buildings

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月25日
25 March 2015

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年4月2日(星期四)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Thursday, 2 April 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月25日)
(As at 25 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號16
食物安全及環境衛生
(上午9時至10時40分)

Session No. 16
Food Safety and Environmental
Hygiene
(9:00 am - 10:40 am)

高永文醫生
食物及衛生局局長

Dr KO Wing-man
Secretary for Food and Health

陳肇始教授
食物及衛生局副局長

Prof Sophia CHAN
Under Secretary for Food and Health

謝凌潔貞女士
食物及衛生局常任秘書長(食物)

Mrs Cherry TSE
Permanent Secretary for Food and Health
(Food)

江啟華先生
食物及衛生局資源管理及行政
主管

Mr KONG Kai-wah
Head, Resource Management and
Administration, Food and Health Bureau

黃志光先生
漁農自然護理署署長

Mr Alan WONG
Director of Agriculture, Fisheries and
Conservation

劉利群女士
食物環境衛生署署長

Miss Vivian LAU
Director of Food and Environmental
Hygiene

譚麗芬醫生
食物安全專員

Dr Gloria TAM
Controller, Centre for Food Safety, Food
and Environmental Hygiene Department

張雲正先生
海關關長

Mr Clement CHEUNG
Commissioner of Customs and Excise

劉秋銘博士
政府化驗師

Dr LAU Chau-ming
Government Chemist

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月25日
25 March 2015

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年4月2日(星期四)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Thursday, 2 April 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月25日)
(As at 25 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號17
衛生
(上午10時50分至下午12時40分)

Session No. 17
Health
(10:50 am - 12:40 pm)

高永文醫生
食物及衛生局局長

Dr KO Wing-man
Secretary for Food and Health

陳肇始教授
食物及衛生局副局長

Prof Sophia CHAN
Under Secretary for Food and Health

袁銘輝先生
食物及衛生局常任秘書長(衛生)

Mr Richard YUEN
Permanent Secretary for Food and Health
(Health)

江啟華先生
食物及衛生局資源管理及行政
主管

Mr KONG Kai-wah
Head, Resource Management and
Administration, Food and Health Bureau

陳漢儀醫生
衛生署署長

Dr Constance CHAN
Director of Health

黎潔廉醫生
衛生署副署長

Dr Cindy LAI
Deputy Director of Health

梁栢賢醫生
醫院管理局行政總裁

Dr LEUNG Pak-yin
Chief Executive, Hospital Authority

張偉麟醫生
醫院管理局總監(聯網服務)

Dr CHEUNG Wai-lun
Director (Cluster Services), Hospital Authority

劉秋銘博士
政府化驗師

Dr LAU Chau-ming
Government Chemist

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月25日
25 March 2015

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年4月2日(星期四)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Thursday, 2 April 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月25日)
(As at 25 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號18
福利及婦女事務
(下午2時至4時20分)

Session No. 18
Welfare and Women
(2:00 pm - 4:20 pm)

張建宗先生
勞工及福利局局長

Mr Matthew CHEUNG
Secretary for Labour and Welfare

蕭偉強先生
勞工及福利局副局長

Mr Stephen SUI
Under Secretary for Labour and Welfare

譚贛蘭女士
勞工及福利局常任秘書長

Miss Annie TAM
Permanent Secretary for Labour and
Welfare

張美珠女士
勞工及福利局副秘書長(福利)1

Ms Doris CHEUNG
Deputy Secretary for Labour and Welfare
(Welfare)1

陳羿先生
勞工及福利局副秘書長(福利)2

Mr Donald CHEN
Deputy Secretary for Labour and Welfare
(Welfare)2

鄭港涌先生
勞工及福利局局長政務助理

Mr Francis CHENG
Administrative Assistant to the Secretary
for Labour and Welfare

李忠善先生
在職家庭及學生資助事務處處長

Mr Esmond LEE
Head, Working Family and Student
Financial Assistance Agency

馬錫林先生
署理康復專員

Mr Peter MA
Acting Commissioner for Rehabilitation

葉文娟女士
社會福利署署長

Ms Carol YIP
Director of Social Welfare

林嘉泰先生
社會福利署副署長(服務)

Mr LAM Ka-tai
Deputy Director of Social Welfare
(Services)

馮伯欣先生
社會福利署副署長(行政)

Mr FUNG Pak-yan
Deputy Director of Social Welfare
(Administration)

楊何蓓茵女士
運輸署署長

Mrs Ingrid YEUNG
Commissioner for Transport

李萃珍女士
運輸署助理署長(管理及輔助客運)

Ms Macella LEE
Assistant Commissioner for Transport
(Management and Paratransit)

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月25日
25 March 2015

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年4月2日(星期四)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Thursday, 2 April 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月25日)
(As at 25 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號19
勞工
(下午4時30分至6時)

Session No. 19
Labour
(4:30 pm - 6:00 pm)

張建宗先生
勞工及福利局局長

Mr Matthew CHEUNG
Secretary for Labour and Welfare

蕭偉強先生
勞工及福利局副局長

Mr Stephen SUI
Under Secretary for Labour and Welfare

譚贛蘭女士
勞工及福利局常任秘書長

Miss Annie TAM
Permanent Secretary for Labour and
Welfare

鄭港涌先生
勞工及福利局局長政務助理

Mr Francis CHENG
Administrative Assistant to the Secretary
for Labour and Welfare

唐智強先生
勞工處處長

Mr Donald TONG
Commissioner for Labour

吳國強先生
勞工處副處長(勞工事務行政)

Mr Byron NG
Deputy Commissioner for Labour (Labour
Administration)

梁振榮先生
勞工處副處長(職業安全及健康)

Mr David LEUNG
Deputy Commissioner for Labour
(Occupational Safety and Health)

許柏坤先生
勞工處助理處長(就業事務)

Mr Charles HUI
Assistant Commissioner for Labour
(Employment Services)

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月25日
25 March 2015

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

財務委員會
Finance Committee

2015年4月2日(星期四)
在立法會綜合大樓會議室1舉行的特別會議
Special meeting to be held on Thursday, 2 April 2015
in Conference Room 1 of Legislative Council Complex

出席名單
Attendance List

(截至2015年3月25日)
(As at 25 March 2015)

梁悅賢女士
財經事務及庫務局
副秘書長(庫務)1

Ms Esther LEUNG
Deputy Secretary for Financial Services
and the Treasury (Treasury)1

環節編號20
政制及內地事務
(下午6時10分至7時40分)

Session No. 20
Constitutional and Mainland Affairs
(6:10 pm - 7:40 pm)

劉江華先生
署理政制及內地事務局局長

Mr LAU Kong-wah
Acting Secretary for Constitutional and
Mainland Affairs

張琮瑤女士
政制及內地事務局常任秘書長

Ms CHANG King-yiu
Permanent Secretary for Constitutional
and Mainland Affairs

梁松泰先生
政制及內地事務局副秘書長(1)

Mr Gordon LEUNG
Deputy Secretary for Constitutional and
Mainland Affairs (1)

李佩詩女士
政制及內地事務局副秘書長(2)

Miss Charmaine LEE
Deputy Secretary for Constitutional and
Mainland Affairs (2)

鄭鍾偉先生
政制及內地事務局副秘書長(3)

Mr Daniel CHENG
Deputy Secretary for Constitutional and
Mainland Affairs (3)

鍾志清女士
署理政制及內地事務局局長政務
助理

Miss Helen CHUNG
Acting Administrative Assistant to
Secretary for Constitutional and
Mainland Affairs

陳岳鵬先生
政制及內地事務局局長政治助理

Mr Ronald CHAN
Political Assistant to Secretary for
Constitutional and Mainland Affairs

黎吳素雯女士
政制及內地事務局總行政主任

Mrs Lybra LAI
Chief Executive Officer (Constitutional
and Mainland Affairs)

李柏康先生
總選舉事務主任

Mr LI Pak-hong
Chief Electoral Officer

傅小慧女士
駐京辦主任

Ms Gracie FOO
Director, Beijing Office

梁志仁先生
香港經濟貿易文化辦事處主任
(台灣)

Mr John LEUNG
Director, Hong Kong Economic, Trade
and Cultural Office (Taiwan)

鄧家禧先生
駐粵辦主任

Mr Albert TANG
Director, Hong Kong Economic and
Trade Affairs, Guangdong

鄧仲敏女士
駐上海辦主任

Miss Victoria TANG
Director, Hong Kong Economic and
Trade Affairs, Shanghai

劉錦泉先生
駐成都辦主任

Mr Danny LAU
Director, Hong Kong Economic and
Trade Affairs, Chengdu

謝綺雯女士
駐武漢辦主任

Miss Sara TSE
Director, Hong Kong Economic and
Trade Affairs, Wuhan

陳偉亮先生
總行政主任(報刊及物品管理/通訊
局)

Mr William CHAN
Chief Executive Officer (Newspaper and
Article Admin/Communications
Authority)

議會事務部1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2015年3月25日
25 March 2015